



**CONVENI ENTRE LA UNIVERSIDAD ICESI (COLOMBIA)
I LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA (ESPANYA)**

D'una banda, Sra. María Vicenta Mestre Escrivá, en la seua condició de Rectora Magnífica de la Universitat de València (Estudi General), amb domicili social a València, Av. Blasco Ibáñez núm. 13 de València (C.P. 46010) i amb CIF.- Q-4618001-D, actuant en nom i representació d'aquesta, legitimada per a aquest acte en virtut de l'article 94 dels Estatuts de la Universitat de València i facultada a partir del seu nomenament pel Decret 25/2022, d'11 de març, del Consell de la Generalitat (DOGV núm. 9297 de 14/03/2022).

D'una altra part, Esteban Piedrahita Uribe major d'edat, amb cèdula de ciutadania N° i domicili a l'efecte del present document al carrer 18 # 122-135, Santiago de Cali, Colòmbia, en nom i representació de la Universidad Icesi en la seua condició de Rector facultat a partir del seu nomenament per Resolució No. 22 del 14 d'octubre de 2021.

EXPOSEN

Que guiats pel desig d'enfortir les relacions acadèmiques existents i d'establir-ne de noves, i reconeixent mútuament la capacitat legal necessària per a la signatura del present conveni, en nom de les institucions que representen acorden

CLÀUSULES

PRIMERA.

El present acord va destinat a facilitar la cooperació interuniversitària en els camps de la docència i de la investigació en els tres cicles de l'ensenyament superior.

SEGONA.

Per a aconseguir esta prevista cooperació, les parts signants es comprometen a:

- 1) Comunicar els resultats de les seues experiències pedagògiques (cursos, seminaris, etc.)

- 2) Informar l'altra part dels congressos, col·loquis, reunions científiques i seminaris que cada una organitze i intercanviar les publicacions i documents resultants d'estes activitats.
- 3) Afavorir, dins dels reglaments propis de cada país, la participació del personal docent de l'altra institució en cursets, col·loquis, seminaris o congressos organitzats segons el que preveuen els programes anuals de col·laboració.
- 4) Recolzar, dins de les seues possibilitats, els intercanvis de professors durant un cert temps, ja siga amb fins docents o d'investigació, amb l'acord previ dels departaments respectius.
- 5) Rebre estudiants de l'altra institució, sempre que estos complisquen amb els requisits vigents en la que els rep, i en les condicions que oportunament s'establisquen. Pel que fa a l'assegurança mèdica, els estudiants se sotmetran als reglaments en vigor en la institució que els reba.
- 6) Els programes concrets de cooperació així com les accions per a l'intercanvi d'estudiants requeriran la firma d'un conveni específic que inclourà, almenys, el nombre de places d'intercanvi, la duració, les titulacions oferides i qualsevol altra informació que es considere oportuna. Estos convenis específics s'incorporaran com a annex al present conveni.

TERCERA.

Els termes de la col·laboració per a les activitats específiques que no es troben descrites en el present Conveni es discutiran i acordaran entre les Parts, per escrit, previ a l'inici de tal activitat. Cada acord específic haurà d'incloure l'objectiu específic, les activitats que es desenvoluparan, cronograma de treball, el pressupost i el seu finançament, assignació de recursos humans i materials, els aspectes concernents a la propietat intel·lectual, mecanismes d'avaluació i tot aquell que les parts consideren necessari.

Els convenis específics de cooperació, una vegada subscrits, formaran part integrant del present conveni.

QUARTA.

Ambdues institucions procuraran reservar en el seu pressupost els mitjans necessaris per a l'aplicació del present acord i obtindre les subvencions complementàries necessàries.

La celebració del present conveni no implica cap mena de compromís previ d'ordre econòmic o financer a càrrec de les parts. Les obligacions de tal naturalesa seran objecte de previsió expressa en els convenis específics referits en la clàusula anterior.

CINQUENA.

Cada institució anomenarà un representant per a definir i organitzar els programes de cooperació entre ambdues institucions.

Com a representant de la Universidad Icesi a la Direcció de Relacions Internacionals i com a representant de la Universitat de València al Professor José Pla Barber, del Departament de Direcció d'Empreses "Juan José Renau Piqueras".

Estos representants s'encarregaran d'elaborar el programa anual de treball i altres qüestions pendents, reunint-se alternativament en les seus de les dos institucions, en tant no s'acorde una altra cosa.

SISENA.

El present acord haurà de ser aprovat pels òrgans competents de cada Institució i signat pels respectius Rectors o, si escau, Directors, entrant en vigor a partir del moment de l'última signatura en el mateix.

Este acord tindrà una duració de quatre (4) anys. Abans de finalitzar aquest període podrà ser prorrogat per altres quatre anys més, previ acord escrit de totes dues parts llevat que es formule denúncia expressa amb un preavís mínim de tres (3) mesos i, sense perjudici que pugui afectar la terminació de les activitats en procés en eixe moment.

SETENA.

La modificació d'este conveni, per comú acord d'ambdues Institucions, requerirà el mateix procediment que per a la seua elaboració inicial.

HUITENA.

Es crea una Comissió Mixta de Vigilància i Control del conveni, integrada pels responsables del mateix que s'esmenten en la Clàusula Cinquena, que s'encarregarà de la resolució dels problemes que es puguin suscitar entorn a la seva interpretació i el compliment del conveni.

CLÀUSULA DE PROTECCIÓ DE DADES.

Totes dues parts es comprometen a guardar absoluta confidencialitat sobre la totalitat de les dades, informacions i documentació de tota mena facilitats per a l'execució del present conveni en estricte compliment amb el que s'estableix per la normativa aplicable en

cada país relativa a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, havent de mantenir absolutament indemne a l'altra enfront de qualsevol responsabilitat que poguera ser-los exigida a conseqüència d'això, ja siga de les autoritats de control o dels interessats

La informació relativa a les parts, serà tractada amb l'única fi d'executar el present conveni. Així mateix, les parts garanteixen complir amb el deure d'informació respecte dels participants en els programes de cooperació interuniversitària en els camps de l'ensenyament i de la investigació en els tres cicles de l'ensenyament superior, possibilitant l'exercici dels drets de: accés, rectificació, cancel·lació/supressió, oposició, limitació i portabilitat, davant la part que corresponga a través de comunicació per escrit al domicili social que conste en l'encapçalament del present document, o per correu electrònic (lopd@uv.es/midatopersonal@icesi.edu.co), aportant fotocòpia del seu document nacional d'identitat o document equivalent i identificant el dret que se sol·licita.

Així mateix, la Universitat de València té habilitada l'adreça lopd@uv.es i la Universitat Icesi té habilitat el correu midatopersonal@icesi.edu.co per a qualsevol informació, suggeriment, petició d'exercici de drets i resolució amistosa de controvèrsies en matèria de protecció de dades de caràcter personal, sense perjudici del dret a presentar una reclamació davant l'autoritat de control competent.

CLÀUSULA DE PROPIETAT INTEL·LECTUAL

Les parts convenen que els Acords Específics de Col·laboració contindran les estipulacions que siguen necessàries per a regular el relatiu a la titularitat de les invencions, drets d'autor o una altra propietat intel·lectual desenvolupada en conjunt per les dues institucions. Com a mínim, hauran de regular-se les següents matèries: percentatges de titularitat, compensacions per l'explotació de les creacions, estratègia de protecció, obligacions per a prevenir la divulgació prematura, registre, obligacions econòmiques derivades de la decisió de protegir, transferència, explotació i no competència.

CLÀUSULA DE RESPONSABILITAT CIVIL

Queda expressament pactat que les parts no tindran responsabilitat civil pels danys i perjudicis que pogueren causar-se a conseqüència de cas fortuït o força major, particularment per la suspensió de labors acadèmiques o administratives, en l'entès que, una vegada superats

aquests esdeveniments, es reprendran les activitats en la forma i termes que determinen les parts.

Cada part assumirà la plena responsabilitat de les obligacions assumides en el present conveni. Les conseqüències econòmiques derivades de l'incompliment per una de les parts (per si o per part dels seus propis empleats, agents, funcionaris, directors o representants) de les seues obligacions seran sufragades exclusivament per la part incomplidora, deixant completament indemne a l'altra part de qualsevol reclamació o demanda de danys i perjudicis pretesos per qualsevol persona, empresa o entitat, relacionada amb els programes, cursos o activitats contemplats en aquest conveni. Les parts renuncien expressament a tota reclamació entre elles per danys o perjudicis indirectes que pogueren causar-se, com ara el lucre cessant.

CLÀUSULA DE RELACIÓ LABORAL

El present conveni és de caràcter eminentment acadèmic, per la qual cosa no causa cap vincle laboral ni dona lloc a cap classe de prestacions socials entre el personal de la Universitat receptora i la Universitat d'origen, i viceversa.

CLÀUSULA D'ÚS DE MARQUES I EMBLEMES

Les parts del present conveni es comprometen a utilitzar la marca de cadascuna d'elles de conformitat amb el manual d'ús i imatge de cada institució i només per a efectes de promocionar les activitats objecte del present conveni.

CLÀUSULA DE TRANSPARÈNCIA.

En compliment de la Llei 1/2022, de 13 d'abril, de la Generalitat, de Transparència i Bon Govern de la Comunitat Valenciana, la Universitat de València procedirà a publicar en el seu portal de transparència la informació següent: el present conveni, així com el seu text íntegre, la subvenció i/o ajuda vinculada a aquest conveni, cas d'haver-les, amb indicació del seu import, objectiu o finalitat, i les persones o entitats beneficiàries.

CLÀUSULA D'ACORD INTEGRAL

El present Conveni constitueix l'acord integral que vincula a les Parts en relació amb l'objecte d'aquest. En conseqüència, deroga expressament tots els acords anteriors verbals o escrits que tinguen relació amb el mateix objecte.

Signat a València i a Santiago de Cali - Colombia, en dos exemplars per cada idioma, sent totes les còpies originals igualment vàlides.

UNIVERSIDAD DE ICESI,

Esteban Piedrahita Uribe
RECTOR

Data:

OPR

OPR (12 nov.. 2024 16:11 EST)

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA,

**MARIA
VICENTA|
MESTRE|
ESCRIVA**

Dra. María Vicenta Mestre Escrivá
RECTORA

Data:

Firmado
digitalmente por
MARIA VICENTA|
MESTRE|ESCRIVA
Fecha: 2024.11.06
13:16:03 +01'00'